



MINISTÈRE DES MINES

Le Ministre

ARRETE MINISTERIEL N° 00455 /CAB.MIN/MINES/01/2024
DU20.NOV.2024.....PORTANT RENOUVELLEMENT DU PERMIS
D'EXPLOITATION N° 9681 DE LA SOCIETE LA SINO-CONGOLAISE DES
MINES SA

LE MINISTRE,

Vu la Constitution, telle que modifiée par la Loi n° 11/002 du 20 janvier 2011 portant révision de certains articles de la Constitution du 18 février 2006, spécialement en ses articles 93, 202 point 36 littéra f et 203 point 16 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier, telle que modifiée et complétée par la Loi n° 18/001 du 09 mars 2018, spécialement en ses articles 10 et 80 ;

Vu l'Ordonnance n° 22/003 du 07 janvier 2022 fixant les attributions des Ministères, spécialement en son article 1^{er}B point 35 ;

Vu l'Ordonnance n° 24/039 du 28 mai 2024 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, des Ministres d'Etat, des Ministres, des Ministres Délégués et des Vice-Ministres ;

Vu l'Ordonnance n° 24/88 du 11 octobre 2024 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement, ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu le Décret n°038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier, tel que modifié et complété par le Décret n°18/024 du 08 juin 2018, spécialement en ses articles 180 à 185 ;

Considérant la demande de **renouvellement n° 8459** introduite par la **Société LA SINO-CONGOLAISE DES MINES SA** en date du **22/03/2023** et les pièces requises y jointes ;

Sur avis favorable du Cadastre Minier, de la Direction des Mines, et de la Direction Chargée de la Protection de l'Environnement Minier ;



A R R E T E :**Article 1^{er} :**

Le **Permis d'Exploitation n° 9681** attribué à la **Société LA SINO-CONGOLAISE DES MINES SA** ayant son siège social sur **Q/Kapata, Commune de Dilala, Lualaba/Kolwezi** est renouvelé pour une période de 15 ans à compter de la date de signature du présent Arrêté.

Article 2 :

Le **Permis d'Exploitation n° 9681** ainsi renouvelé couvre un périmètre composé de 7 carrés contigus et uniformes situés dans le Territoire de **Mutshatsha, Province du Lualaba**.

Les coordonnées géographiques des sommets dudit périmètre, suivant le datum WGS84, sont :

Sommets	Longitude			Latitude		
	Deg	Min	Sec	Deg	Min	Sec
1	25	21	30,00	-10	45	30,00
2	25	21	30,00	-10	44	0,00
3	25	23	0,00	-10	44	0,00
4	25	23	0,00	-10	45	0,00
5	25	22	0,00	-10	45	0,00
6	25	22	0,00	-10	45	30,00

Carte de Retombes : **S11/25**

Article 3 :

Le **Permis d'Exploitation n° 9681** confère à la **Société LA SINO-CONGOLAISE DES MINES SA** le droit exclusif de procéder aux travaux de prospection, de recherches et d'exploitation des substances suivantes : **Cobalt et Cuivre**.

Ce droit s'étend à la construction des installations nécessaires à l'exploitation minière, à l'utilisation des ressources d'eau et du bois, à la libre commercialisation des produits marchands conformément à la législation en la matière.

Article 4 :

La **Société LA SINO-CONGOLAISE DES MINES SA** est notamment tenue de :

1. S'acquitter chaque année des droits superficiaires par carré conformément aux dispositions de l'article 198 du Code Minier et des articles 157 et 396 du Règlement Minier ;
2. Transmettre chaque semestre un relevé du registre d'extraction et chaque année, le rapport d'activités à la Direction des Mines ainsi qu'à la Division Provinciale des Mines et Géologie ou au Bureau Minier du ressort, en vertu des articles 216 du Code Minier, 499 et 501 du Règlement Minier ;
3. Déposer tous les trimestres, à la Direction de Géologie, les échantillons prélevés au cours des travaux de recherches ainsi qu'une copie de sa carte de recherches ;



4. Fournir aux agents de la Direction des Mines et ceux de la Direction chargée de la Protection de l'Environnement Minier dûment mandatés, tous les moyens de parcourir et d'inspecter ses opérations d'exploitation ;
5. Tenir sur terrain, un carnet ou registre de suivi journalier des travaux de prospection, de recherches et d'exploitation, vérifiables par les agents des Directions de Mines et de Géologie pendant l'inspection ;
6. Respecter les dispositions du chapitre VI du titre XVIII du Règlement Minier relatives aux obligations environnementales et sociétales d'un titulaire de droit minier et de carrières d'Exploitation.

Article 5 :

Le Permis d'Exploitation n° 9681 ainsi renouvelé donne lieu à la modification du Certificat d'Exploitation n° CAMI/CE/4231/2006 en y inscrivant le présent renouvellement.

Article 6 :

Il est interdit à toute personne d'entreprendre les travaux de prospection, de recherches ou d'exploitation à l'intérieur du périmètre couvert par le **Permis d'Exploitation n° 9681**.

Article 7 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne selon le cas la suspension et/ou le retrait du Permis d'Exploitation n° 9681, sans préjudice d'autres sanctions prévues par les Code et Règlement Miniers.

Article 8 :

Le Secrétaire Général aux Mines et le Directeur Général du Cadastre Minier, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le 20 NOV 2024

Kizito-PAKABOMBA KAPINGA MULUME

AMPLIATIONS :

- Cabinet du Président de la République : 1
- Cabinet du Ministre des Mines : 2
- Secrétariat Général des Mines : 1
- Cadastre Minier : 1
- CTCPM : 1
- SAEMAPE : 1
- Direction des Mines : 1
- Direction de Géologie : 1
- Direction des Investigations : 1
- Direction chargée de la Protec. de l'Environ. : 1
- Div. Prov. /des Mines & Géologie du ressort : 1
- SOCIETE LA SINO-CONGOLAISE DES MINES SA : 1